

## (75) සිංස්කෘති

### ප්‍රශ්න පත්‍ර ව්‍යුහය

I පත්‍රය - කාලය : පැය 02දී.

වරණ 4 බැඟින් වූ බහුවරණ ප්‍රශ්න 50 කි. ප්‍රශ්න සියල්ලට ම පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය. එක් ප්‍රශ්නයකට ලකුණු 01 බැඟින් මුළු ලකුණු 50කි.

II පත්‍රය - කාලය : පැය 03දී. (රට අමතරව කියවීම් කාලය මිනින්තු 10දී.)  
මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය කොටස් තුනකින් සමන්විත වේ.

#### I කොටස

මෙම කොටස අනිවාර්ය ප්‍රශ්න දෙකකින් සමන්විත වේ.

- 1 ප්‍රශ්නය : (අ) සංස්කෘත භාෂාවෙන් සිංහල/දෙමළ/ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය  
(ලකුණු 10)  
(ආ) සංස්කෘත භාෂාවෙන් සිංහල/දෙමළ/ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය  
(ලකුණු 10)

- 2 ප්‍රශ්නය : (අ) දී ඇති පායිය ආග්‍රෑයෙන් අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සැපයීම  
(ලකුණු 10)  
(ආ) දී ඇති උපදෙස් අනුව ස්වාධීන නිරමාණාත්මක රචනයක් ලිවීම  
(ලකුණු 10)

#### II හා III කොටස

ප්‍රශ්න හතරකින් සමන්විත වේ. ප්‍රශ්න තුනකට පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය.

#### II කොටස

- 3 ප්‍රශ්නය } : සාහිත්‍ය රසාස්වාදය හා සාහිත්‍ය ඉතිහාසය  
(ලකුණු 20)  
4 ප්‍රශ්නය } :  
(ලකුණු 20)

#### III කොටස

- 5 ප්‍රශ්නය : ව්‍යාකරණ (සංස්කෘත)  
(ලකුණු 20)  
6 ප්‍රශ්නය : ව්‍යාකරණ ජන්දේළංකාර (සංස්කෘත)  
(ලකුණු 20)

II පත්‍රය සඳහා මුළු ලකුණු = 100

$$\text{අවසාන ලකුණු ගණනය කිරීම} : \begin{array}{rclcl} \text{I පත්‍රය} & & = & 50 \\ \text{II පත්‍රය} & = 100 \div 2 & = & 50 \\ \text{අවසාන ලකුණු} & & = & \underline{\underline{100}} \end{array}$$

## (75) சம்ஸ்கிருதம்

### வினாத்தாள் கட்டமைப்பு

**வினாத்தாள் I - நேரம் : 2 மணித்தியாலங்கள்**

இவ்வினாத்தாள் 4 தெரிவுகள் கொண்ட 50 பல்தேர்வு வினாக்களைக் கொண்டது. எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை அளித்தல் வேண்டும். ஒரு வினாவுக்கு 01 புள்ளி வீதம் மொத்தப் புள்ளிகள் 50.

**வினாத்தாள் II - நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள் (மேலதிக வாசிப்பு நேரம் 10 நிமிடங்கள்)**

இவ்வினாத்தாள் மூன்று பகுதிகளைக் கொண்டது.

#### பகுதி I

இப்பகுதி கட்டாய வினாக்கள் இரண்டினைக் கொண்டது.

வினா 1 : (அ) சம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து சிங்களம்/ தமிழ்/ ஆங்கிலத்துக்கு மொழிபெயர்த்தல் (10 புள்ளிகள்)

(ஆ) சம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து சிங்களம்/ தமிழ்/ ஆங்கிலத்துக்கு மொழிபெயர்த்தல் (10 புள்ளிகள்)

வினா 2 : (அ) தரப்பட்டுள்ள உரைப்பகுதியை அடிப்படையாகக் கொண்டு வினாக்களுக்கு விடை அளித்தல் (10 புள்ளிகள்)

(ஆ) தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தலுக்கு அமைவாக சுயமாகக் கட்டுரை எழுதுதல் (10 புள்ளிகள்)

#### பகுதி II உம் பகுதி III உம்

இப்பகுதி நான்கு வினாக்களைக் கொண்டது. மூன்று வினாக்களுக்கு விடையளித்தல் வேண்டும்.

#### பகுதி II

வினா 3 } : இலக்கியநயமும் இலக்கிய வரலாறும் (20 புள்ளிகள்)  
வினா 4 } : இலக்கியமும் யாப்பலங்காரமும் (20 புள்ளிகள்)

#### பகுதி III

வினா 5 : இலக்கணம் (சம்ஸ்கிருதம்) (20 புள்ளிகள்)

வினா 6 : இலக்கணமும் யாப்பலங்காரமும் (சம்ஸ்கிருதம்) (20 புள்ளிகள்)

வினாத்தாள் II இஞ்கு மொத்தப் புள்ளிகள் = 100

இறுதிப் புள்ளியைக் கணித்தல் : வினாத்தாள் I = 50

வினாத்தாள் II = 100 ÷ 2 = 50

இறுதிப் புள்ளி = 100

## (75) Sanskrit

### Structure of the Question Paper

#### Paper I - Time : 02 hours

This paper consists of **50** multiple choice questions with **4** options. **All** questions should be answered. Each question carries **01** mark. Total marks **50**.

#### Paper II - Time : 03 hours (In addition, 10 minutes for reading.)

This paper consists of **three** parts.

##### Part I

This part consists of **two compulsory** questions.

Question 1 : (a) Translation from Sanskrit into Sinhala/ Tamil/ English  
(10 marks)

(b) Translation from Sanskrit into Sinhala/ Tamil/ English  
(10 marks)

Question 2 : (a) Answering questions based on the given passage.  
(10 marks)

(b) Writing an independent, creative essay as per the given  
guidelines. (10 marks)

##### Part II & part III

Consist of **four** questions. **Three** questions should be answered.

##### Part II

Question 3 } : Literary appreciation and history of literature (20 marks)  
Question 4 } (20 marks)

##### Part III

Question 5 : Grammar (Sanskrit) (20 marks)

Question 6 : Grammar, Prosody (Sanskrit) (20 marks)

Total marks of paper II = 100

Calculation of the final mark : Paper I = 50

Paper II =  $100 \div 2$  = 50

Final mark = 100

## (75) සංස්කෘත / සම්ස්කීරුතම් / Sanskrit



## I பதிய / வினாக்கள் I / Paper I

7. “ पतति पतत्रे विचलति पत्रे । ”

ஓர் ஆடி படி ணா சுலினீந் வரண்ய வின்னே,  
கீழே கோடிடப்பட்ட சொற்களுடன் தொடர்புடைய வரியைத் தெரிவு செய்க.

Select the option associated with the underlined words.

रेखांकितपदोचितवरणम्

- (1) लट् एकवचनम् ।      (2) सप्तमीविभक्तिः ।      (3) प्रथमाविभक्तिः ।      (4) लट् बहुवचनम् ।

8. அதித கங்கள் நொலன ரைபயக் அனுலூத் வரண்ய வின்னே,

இறந்தகால பெயரெச்சமல்லாததொரு வடிவத்தைக் கொண்டுள்ள தெரிவாவது,

The option that contains a form other than a past participle,

अतीतकृदन्तेभ्यः अन्यतमेन पदेन सहितं वरणम् ।

- (1) गत । चिन्तित । लीन । रचित ।      (2) प्रगृस । दान्त । शान्त । विशिष्ट ।  
(3) जात । खिच । हृत । भ्रान्त ।      (4) पठित । भूत । विद्यमान । मुक्त ।

9. मातापितौ - बन्धनमुक्तः - प्रतिहारी

यन समाजपद्मिल नीलैर्दि अनुप्रिलिलेल सहित वरण्य வின்னே,

ஆகிய சமாஸங்களைச் சரியான ஒழுங்கில் எடுத்துக்காட்டும் தெரிவாவது,

The option that gives the correct order of these compounds is,

एतेषां समासपदानां निरवद्यानुकमणसहितं वरणम् ।

- (1) बहुब्रीहिसमासः - द्वन्द्वसमासः - अव्ययीभावसमासः ।  
(2) द्वन्द्वसमासः - बहुब्रीहिसमासः - द्विगृसमासः ।  
(3) द्वन्द्वसमासः - तत्पुरुषसमासः - अव्ययीभावसमासः ।  
(4) अव्ययीभावसमासः - बहुब्रीहिसमासः - द्वन्द्वसमासः ।

10. அலைய படி பள்ளக் அதீ வரண்ய வின்னே,

‘அவ்யய’ சொற்களை மட்டும் கொண்டுள்ள தெரிவானது,

The option that contains only indeclinables is,

अव्ययपदैरेव युक्तं वरणम् ।

- (1) च - एवम्- तत् - न ।      (2) अपि - किन्तु - अहो - कस्मिन् ।  
(3) यदा - तदा - तस्मै - ते ।      (4) आधि - परि - विना - खलु ।

11. नामविशेषणसहितं वरणम् ।

- (1) वसति गुणवति ।      (2) शैः खादति ।      (3) तुङ्गः दण्डः ।      (4) गच्छति काले ।

12. कवि शब्दस्य पञ्चमीविभक्ति-द्विवचनम् ।

- (1) कवी ।      (2) कविभ्याम् ।      (3) कव्योः ।      (4) कविः ।

13. नपुंसकलिङ्ग-शब्दप्रकृतिसहितं वरणम् ।

- (1) कलत्र । गृह । मधु । फल ।      (2) जाया । सखि । वर्ण । पुरुष ।  
(3) उपाध्याय । छात्र । विद्युत् । लता ।      (4) पृथिवी । नदी । नभस् । विद्या ।

14. तावत् + शीघ्रम् इत्यस्य सन्धिरूपम् ।  
 (1) तावशीघ्रम् । (2) तावच्छीघ्रम् । (3) तावचीघ्रम् । (4) तावच्छिघ्रम् ।
15. भूमावुपाविशताम् इत्यस्य विसन्धिरूपम् ।  
 (1) भूमौ + उपविशताम् । (2) भूमी + उपविशताम् ।  
 (3) भूमौ + उपाविशताम् । (4) भूमी + ओपाविशताम् ।
16. √कृ धातोः विधिलिङ् परस्मैपद-प्रथमपुरुष-एकवचनरूपम् ।  
 (1) कुरुत । (2) कुर्यात् । (3) करोतु । (4) कुर्याः ।
17. √अस् धातोः लट् परस्मैपद-मध्यमपुरुष-द्विवचनरूपम् ।  
 (1) स्थः । (2) आस । (3) स्तः । (4) असि ।
18. “ वाक्सौष्ठवेऽर्थविज्ञाने प्रागलभ्ये कर्म-नैपुणे ” इत्यस्मिन् तद्वितरूप-संख्या ।  
 (1) 02 (2) 03 (3) 04 (4) 05
19. त्रिनेत्रः इति  
 (1) कर्मधारयसमासः । (2) अव्ययीभावसमासः । (3) बहुवीहिसमासः । (4) द्वन्द्वसमासः ।
20. उपसर्गैरेव समन्वितं वरणम् ।  
 (1) अलम्, पन्, एवम्, यदि । (2) अनु, परा, अप, सम् ।  
 (3) अधि, परि, उप, च । (4) तत्, यत्, प्र, न ।
21. हृदये वसतीति मतिप्रयं .....  
 ऐसे ऐना अलाल केवल तेहरन्हन.  
 वेग्रृष्टितत्त्विन्दुरीय प्रकृतियात् तेहरिव चेष्यक.  
 Select the suitable option to complete the blank in the above phrase.  
 रिक्त-स्थान-उचितं वरणं वृणीष्व ।  
 (1) करणं यत्व कान्तिमत्तया । (2) उपचारापदं न चेदिदम् ।  
 (3) यद्वोचस्तदवैमि कैतवम् । (4) विनिकीर्य क्षणभिन्नसौहृदः ।
22. न हि तद्विद्यते किञ्चित् .....  
 ऐसे ऐना अलाल केवल तेहरन्हन.  
 वेग्रृष्टितत्त्विन्दुरीय प्रकृतियात् तेहरिव चेष्यक.  
 Select the suitable option to complete the above.  
 रिक्त-स्थान-उचितं वरणं वृणीष्व ।  
 (1) यदगम्योऽपि गम्यते । (2) न तच्छिलं न सा कला ।  
 (3) परोऽपि स्वजनायते । (4) यदर्थेन न सिद्ध्यति ।



## 29. हितस्य वक्ता प्रवरः सुहृदयो

मैं प्रकाशय अनेकरंगते विनेन्,  
इक्कुन्नरु अटन्कियीरुक्कुम नूलावतु,  
This statement occurs in,  
एतत्-प्रकाशान्तर्गतकृतिः खलु ।

- (1) सौन्दरनन्दम् । (2) बुद्धचरितम् । (3) कुमारसम्भवम् । (4) जानकीहरणम् ।

## 30. कुमारसम्भवयेहि उन्न प्रदान वरिन विनेन्,

कुमारसम्भवत्तिल वरुम पिरथान पात्तिरन्कलावन,

The main characters in the *Kumārasambhava* are,

कुमारसम्भवे मुख्यचरितानि ।

- (1) शिवः , उमा , स्कन्दः , सनकुमारः । (2) दुष्यन्तः , पार्वती , रती , कामदेवः ।  
(3) शिवः , उर्वशी , तारकः , कामदेवः । (4) शिवः , पार्वती , स्कन्दः , कामदेवः ।

## 31. अपरिच्यात् न शिष्यते मे मनसि । इत्यस्य अर्थः

(1) पिरिसेहि नेासिरि ऐविन् मेगे चितेहि नेा रदेः  
कुट्टत्तत्तुल्ल इरुक्कामेयिनाल ऎनतु मनतील पत्तियविल्लै.

It does not stick to my mind since I was not in the crowd.

(2) कलिन् असा नैति ऐविन् मेगे चितेहि नेा रदेः  
पழक्कमिल्लात्ताल ऎनतु मनतील पत्तियविल्लै.  
Since it is not familiar, it does not stick to my mind.

(3) पिरिविन् चिलिहें ऐदि मेगे चितेहि अद्दहजक्के नेामैत.  
कुट्टत्तत्तिलिरुन्तु विलक्किविट्टता ऎन्पतु पर्न्नी ऎनक्कुत्तेतरीन्तिरुक्कविल्लै.  
I have no idea whether it falls from the crowd.

(4) अब मैत नेाकी हेचिन् मेगे हितेहि नेा रदेः  
नैर ऎनक्कुक्कूर्हात्तत्ताल ऎनतु मनतील पत्तियविल्लै.  
It does not stick to my mind because you did not tell it to me.

## 32. धर्म्याः क्रियाः हर्षनिमित्तमुक्ताः । इत्यस्य अर्थः

(1) द्वार्मिक क्रियालेवै सनुवै जेत्तु वेति दि क्रियन लैह.  
तार्मीक चेयल्कल्ल सन्तेऽवैत्तिन्त्रिकु एतुवाकिन्नैन ऎन्नु कुरूप्पाकुकिन्नैतु.  
It is said that the virtuous actions cause pleasure.

(2) सनुवै द्वार्मिक जेत्तु वेवै यै दि क्रिह.  
सन्तेऽवैम तर्मत्तिन्त्रिकु एतुवाकिन्नैतु ऎन्नु कुरूप्पाकुकिन्नैतु.  
It is said that the pleasure causes virtue.

(3) द्वार्मिक आवैन्मै सनुवै जेत्तु वेवै.  
तार्मीकप्प पழक्कम सन्तेऽवैत्तिन्त्रिकु एतुवाकिन्नैतु.  
Virtuous behaviour causes pleasure.

(4) द्वैति पिलिलेवै सनुवै जेत्तु वेवै.  
अरुक केाल्केककल्ल सन्तेऽवैत्तिन्त्रिकु एतुवाकिन्नैन.  
Righteous principles cause pleasure.

33. बाहुलता इत्यस्य अलङ्कारः:

- (1) उपमा । (2) दीपक । (3) रूपक । (4) अतिशयोक्ति ।

34. “ को धर्मे भूदया ” । इत्यस्य अर्थः

- (1) वर्तमय कुमकु द? सत्त्ववयन् केरेहि दयाव दृक्षेत्रे मि.

तर्ममं एन्पतु एन्न? उपीर्कणीतत्त्विल् इरक्कमुट्टेम.

What is dharma? It is compassion for all beings.

- (2) क्वरक्व गेव वर्तमयकु द? उपैष्टेणु अय गेव य.

यानुट्टेयतु तर्ममं? पिन्नतवर्कणुट्टेयतु.

Whose dharma is it? Of those who have been born.

- (3) सत्त्ववयन् केरेहि दयाव दृक्षेत्रे वर्तमय मि.

उपीर्कणीतत्त्विल् इरक्कमुट्टेम तर्ममाकुम.

The dharma is showing compassion for beings.

- (4) सत्त्ववयन् केरेहि दयाव दृक्षेत्रे वर्तमय द?

उपीर्कणीतत्त्विल् इरक्कमुट्टेम तर्ममाकुम?

Is it dharma which shows compassion for beings ?

35. मेघदूतस्य मुख्यरसः खलु ।

- (1) करुणः । (2) सम्भोग-शुञ्जारः । (3) वीभत्सः । (4) विप्रलम्भ-शुञ्जारः ।

36. जगति दीर्घतमं वीरकाव्यम् ।

- (1) रामायणम् । (2) महाभारतम् । (3) इलियड् । (4) ओडिसि ।

37. “ वृद्धत्रयी ” इति ।

- (1) चरकसंहिता - सुश्रुतसंहिता - अष्टांगहृदयसंहिता । (2) माधवनिदान - शारंगधरसंहिता - भावप्रकाशः ।

- (3) अष्टाङ्गहृदयसंहिता - चरकसंहिता - भावप्रकाशः । (4) भावप्रकाशः - अष्टाङ्गसंग्रहः - माधवनिदान ।

38. दण्डना विरचितं गद्यकाव्यम् ।

- (1) कादम्बरी । (2) दशकुमारचरितम् । (3) सद्वर्ममकरन्दम् । (4) हर्षचरितम् ।

39. हितोपदेशस्य रचयिता ।

- (1) नारायणशर्मा । (2) देवशर्मा । (3) बाणः । (4) कालिदासः ।

40. ऋतुसंहारे वर्णित-ऋतुसंख्या ।

- (1) 03 (2) 04 (3) 05 (4) 06

41. कुमारसम्भवम् । किरातार्जुनीयम् । जानकीहरणम् ।

यन् लिङ्गालिं रथना कल कर्त्तव्य वालानुरूपे पिलिलेलिन्,

अुकीय मकाकावीयान्कणा इयन्नियवर्कणीन् पेयर्कणा छमुन्काकक्क क्षम्युम वर्यावतु,

The chronological order of the authors of the above poems is,

एतेषां माहाकाव्यानां कर्तारः अनुक्रमेण

- (1) कालिदासः । भारवी । माघः । (2) कालिदासः । भट्टः । कुमारदासः ।

- (3) कालिदासः । कुमारदासः । भारवी । (4) कालिदासः । भारवी । कुमारदासः ।

42. ಗಿತಗೋವಿಂದಸ್ಯ ವಸ್ತು |  
 ಕೆತಕೋವಿನ್ತಹತ್ತಿನ ಕರುಪಾರುಣಾವತು,  
 The theme of the *Gitagovinda* is,  
 (1) ರಾಮ-ಸೀತಾ-ಪ್ರೇಮವೃತ್ತಾನ್ತಮ | (2) ದುಷ್ಯಂತ-ಶಾಕುಂತಲಾ-ಪ್ರೇಮವೃತ್ತಾನ್ತಮ |  
 (3) ನಲ-ದಮಯಂತಿ-ಪ್ರೇಮವೃತ್ತಾನ್ತಮ | (4) ರಾಧಾ-ಕೃಷ್ಣ-ಪ್ರೇಮವೃತ್ತಾನ್ತಮ |
43. ಒಟ್ಟೆ ಮ ದಾಖಳಾಳ ಸಂಖ್ಯಾಲಕ್ಷ ರವಿನಾ ಕಲ ಸಂಹಿತೆ ಕಲಿಯ ವಿನೆನೆ,  
 ಮಿಕ ಅಥಿಕ ಎಣಣಿಕೆಕಯಿಲಾನ ನಾಟಕಂಕಗಳೆ ಎಮ್ಮತಿಯ ನಾಟಕಾರೀಯರ,  
 The Sanskrit playwright who has composed the largest number of plays is,  
 ಭೂಯಿಷ್ಟ-ದೃಷ್ಯಕಾವ್ಯಾನಾಂ ಕರ್ತಾ |  
 (1) ಕಾಲಿದಾಸ: | (2) ಭವಭೂತಿ: | (3) ಭಾಸ: | (4) ಶ್ರದ್ಧಕ: |
44. ಆಶ್ರಮಮृಗೋಽಯಂ ನ ಹನ್ತಬ್ಯಾ ನ ಹನ್ತಬ್ಯಃ |  
 ಯಾ ಅಾಯ ಅಾಳುಳನ ಕಾತಿಯ ವಿನೆನೆ,  
 ಎನ್ನಾಮ ಪಕುತ್ತಿ ಇಟಮ ಪೆನ್ನಾವತು,  
 The above statement occurs in,  
 ಏತತ್ ಪಾಠಾನ್ತರ್ಗತಕೃತಿ:  
 (1) ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಯಾಗಂಧರಾಯಣಮ | (2) ಸ್ವಪ್ರವಾಸವದತ್ತಮ | (3) ಅಭಿಜ್ಞಾನಶಾಕುಂತಲಮ | (4) ರತ್ನಾವಲಿ |
45. ದಾಖಳಾಳಾಳ ಐತೆನೆ ರವಿನಾ ಕಲ ಸಂಹಿತೆ ನಾಬಾರವಿಲೆಯೆ ವಿನಾಹಿ,  
 ಓವಂಬೊರ್ವಾಗ್ರಂತ ಮುಮ್ಮಣಿನ್ನು ನಾಟಕಂಕಗಳೆ ಇಯಂತ್ರಿಯ ಸಮಂಕಿರುತ ನಾಟಕಾರೀಯರ ಮುವರ,  
 The Sanskrit playwrights who authored three plays each are,  
 ತ್ರಿಶಾ: ತ್ರಿಶಾ: ದೃಷ್ಯಕಾವ್ಯಾನಾಂ ಸಂಸ್ಕೃತರಚಯಿತಾರ:  
 (1) ಅಷ್ಧಘೋಷ: | ಭಾಸ: | ಶ್ರೀ ಹರ್ಷ: | (2) ಕಾಲಿದಾಸ: | ಶ್ರೀ ಹರ್ಷ: | ಭವಭೂತಿ: |  
 (3) ಭಾಷಾರಾಯಣ: | ವಿಶಾಖದತ್ತ: | ರಾಜಶೋಖರ: | (4) ಕಾಲಿದಾಸ: | ವಿಶಾಖದತ್ತ: | ಭಾಸ: |
46. ಓಂಕ ಹಣಕಿನೆ ಲ್ರಿಂಕ ದಾಖಳಾಳಾಳ ವಿನೆನೆ,  
 ಎಮ್ ಅಂಕಂಕಗಳಾಕ ಕೊಣಂಡಿಂಣ ನಾಟಕಮಾವತು,  
 The play which contains seven acts is,  
 ಸಸಾಂಕೈ: ಸಮನ್ವಿತಂ ದೃಷ್ಯಕಾವ್ಯಮ |  
 (1) ಮಂಜುಕಟಿಕಮ | (2) ವಿಕ್ರಮಾರ್ವಶಿಯಮ | (3) ಅಭಿಜ್ಞಾನಶಾಕುಂತಲಮ | (4) ಪ್ರಿಯದರ್ಶಿಕಾ |
47. ಅನುರ್ದೇಧರಣಕಯ ರವಿನಾ ವಿ ಲ್ರಿಗಯ ವಿನೆನೆ,  
 ಅನ್ನಾರ್ತತಸತಕಮ ಇಯಂತ್ರಪಾಟ್ ಕಾಲಮಾವತು,  
 The *Anuruddhaśataka* was written in the period of,  
 ಅನುರುದ್ಧಾಶತಕಸ್ಯ ರಚನಾಕಾಲಃ |  
 (1) ಕಾಷ್ಟ | (2) ಸೀತಾವಕ | (3) ಅನುರಾಧಪುರ | (4) ಪೋಲೋನ್ನರ |

48. હર્તાઃહરીને ગતકન્ય વનુંને,  
પર્તુઃહરીયિન્ મુણ્ણુ ચતુકંકળાવણ,  
The three *satakas* of *Bhartṛhari* are,  
**મતૃહરેः શતકત્રયઃ ।**  
(1) વૈરાગ્ય - ભક્તિ - અમરુ | (2) શુદ્ધાર - નીતિ - વૈરાગ્ય |  
(3) નીતિ - વૈરાગ્ય - અનુરુદ્ધ | (4) વૈરાગ્ય - નીતિ - સૂર્ય |
49. અર્થા ગૃહે નિવર્તન્તે શ્મસાને મિત્રવાન્ધવાઃ ।  
જીર્ણ આદી પદયેહિ તેનેર્ણે વનુંને,  
કેમ્બે કોડિટપ્પટુંણા ચોલલિન્ કરુંત્તાવતુ,  
The meaning of the underlined word is,  
**રેખાઙ્કિતપદસ્ય અર્થઃ ।**  
(1) અર્થશાસ્ત્રમ् । (2) વિસ્તરઃ । (3) વિભવઃ । (4) દ્રવ્યમ् ।
50. મેલિષ્ણનયેહિ ઉપાયુક્ત વાનુંન્ય વનુંને,  
મેકતૂઠમ ઇયંત્રપ્પટ્ટ યાપ્તિ,  
The *Meghadūta* is couched in the Metre,  
**મેઘદૂતસ્ય ઉપયુક્તવૃત્તમ् ।**  
(1) વસન્તતિલકા । (2) હરિણી । (3) માલિની । (4) મન્દાકાન્તા ।

\* \* \*

## (75) கணக்கீலன் / சம்ஸ்கிருதம் / Sanskrit

### II பாட / வினாத்தாள் II / Paper II

- \* I கொஅசு அதிலார்ய வன அதர II ஹா III கொஅசுவ்லின் பூஜன ஒனக் தேர்ராகென பூஜன பக்கம் பிலினரை கூற வேண்டும்.
- \* பகுதி I கட்டாயமானது. பகுதி II இலிருந்தும் பகுதி III இலிருந்தும் மூன்று வினாக்களைத் தெரிந்தெடுத்து, மொத்தமாக ஐந்து வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
- \* Part I is compulsory. Answer **five** questions selecting **three** questions from part II and III.

#### I கொஅசு / பகுதி I / Part I

1. (அ) பக்க டூக்கேலென வாகை சிங்ளலயத் தெரிவித்தாலோ கர்ந்தன்.  
(ஆ) பின்வரும் வாக்கியங்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க.  
(அ) அதோ லி஖ிதவாக்யானா் ஸ்வமாஷாபரிவர்தன் ஸம்பாத்யதாஸ்।  
1. ஗ஞ்சதா காலேநாவृஷ்டிவாத்ஸரः ஶனைः ஶனைः ஶோषமगமத्।  
2. ராஜா ஆஹ - கியத்தேன ஭ாவஞ்சாஸனே ஦ான் ஦த்தம்।  
3. தத் ஸாசிவ்யமிதரேஷா் வி஘ாய ஬ுद்஧ிஸுபதிஶய ஶுभே முஹுர்தே ஸபரிவாரா் குமார விஜயாய விஸ்ஸர்ஜ।  
4. மேருரிவ ஸகலோபயஜீவ்யமானபாதஞ்சாயா ஦ிமாஜ இவானவரதப்ரவுத்தானார்த்திக்குத்தகரः।  
5. மா மைஷீ: நநு மத் ஸமீபே வர்த்திய்சே।  
6. டஷ்யதே ச மே சக்ஷுரிந்தியஸ்ய கர்ண்நிதியஸ்ய ஘ாணேந்தியஸ்ய ஜிஹேந்தியஸ்ய காயேந்தியஸ்ய ச அன்யथாத்தவம்।  
7. உர்஧்வமவலோக்ய - அதிர்ஸ்த ஏவ ஦ேவ: பிராஸாதம்।  
8. தஸ்ய கடாசி஦ிராஜீ ஶய்யாரூதஸ்ய சிந்தா ஸமுத்பநா।  
9. ஸ சேந் ஭ாவானஸ்மாக் பஶ்யே஧ிமுகிக்கல் வோதிஸ்த்வஶாங் ஭ாவானஸ்மாகமுடாஹரேத்।  
10. மாவு ! தாமேவ பஶ்யாமி । ஸா ஖லு வி஦ிதமக்கிஂ மா மஹர்ஷே: கத்தியிஷ்யதி ।

- (அ) பக்க டூக்கேலென வாகை சிங்ளலயத் தெரிவித்தாலோ கர்ந்தன்.  
(ஆ) பின்வரும் வாக்கியங்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க.  
(இ) அதோ லி஖ித-வாக்யானா் ஸ்வமாஷாபரிவர்தன் ப்ரதீயதாஸ்।  
1. ஶதாயுஷ: புத்ரபைதான் வூரிஷ வஹந் ஹஸ்திஹிரண்யமஶான்।  
2. யதோ ஬ுத்திஸ்தத: ஶாந்தி: பிரஶம் ஗ஞ்ச ஭ாரத ।  
3. அனு஗்ரஹஶ ஦ான் ச ஸதாஂ ஧ர்ம: ஸனாதந: ।  
4. காலே ஹிதம் மிதம் ஬ூராதவிஸ்வார்஦ி ச பேஶலம்।  
5. திருதூண் பரிவர்தேந பிராணிநா் பிராணஸங்கஷய: ।  
6. மா ஸங்கர மன: பாந்த தாஸ்தே ஸ்மரதஸ்கர: ।  
7. ந மூர்வாஜநஸம்பர்க: ஸுரேந்த்ரவநேஷ்வரி ।  
8. கண்஠கானா் ஖லானா் ச ஦ிவி஘ைவ பிரதிகியா ।  
9. ஹுத்யே வஸஸீதி மத்பிரய யத்வாசஸ்தாவைமி கைதவம்।  
10. ஗ாத்ராணி ஶி஥ிலாயந்தே நுஷைகா தருணாயதே ।

2. (அ) பல்த சுட்டின் பாயிய ஆழுயென் அசை அதிக புக்கிலுலர் பிழிதூரை சுபயன்ன. (லக்ஷி 10 பி)  
 (ஆ) பின்வரும் பகுதியை ஆதாரமாகக் கொண்டு வினாவப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை தருக.  
**(10 புள்ளிகள்)**

(a) Answer the questions based on the following passage. **(Marks 10)**

(अ) पाठानुसारेण उत्तराणि प्रदीयताम्।

अथ कदाचिन्मुञ्जः सिन्धुलस्य मुख्यामात्यं बुद्धिसागरं केनापि हेतुना निराकृत्य तत्पदे अन्यं निवेश्य यथामति राज्यमशासत्। भोजं चाध्ययनशालां सम्प्रेष्य सर्वाणि शास्त्राण्याचार्यैरध्यापयत्। अत्रान्तरे कदाचित् कोऽपि दैवज्ञो विप्रः तस्य राजसभामागच्छत्। तं स भूपतिर्यथार्हमुपाचरत्। स च भूपतये स्वस्तीत्युत्त्वा तेनादिष्टे विष्ट्रे समुपाविशत्। अथ स प्राह - 'महाराज ! किमपि पृच्छ इति। भूपतिरवदत् पण्डित उत्पत्तेः प्रभृत्यावधि मम चरितं यथावद्दृढं इति। अथ भूपतेर्जन्मपत्रिकामानाय्य सर्वं वृत्तं यथावदकथयत्। भूपस्तच्छ्रुत्वा परमं विस्मयं गतो नितान्तं तस्मायतुष्यत्। तं च दैवज्ञं सिंहासने समुपवेश्य बहुधा अमानयत्।

- (i) சிந்துல ரஷ் கே அமௌதிவரய லேஸ குவினு கேலே குவரெக் ட?  
 சிந்துல மன்னனின் பிரதம மந்திரியாகச் செயற்பட்டவர் யார்?  
 Who functioned as Chief Minister to King Sindula?  
 கோ நூபஸ்ய ஸிந்துலஸ்ய முல்யமந்தி?

(ii) ஹோச குமரை அதாபநயத யோழு கேலே குவரெக் ட?  
 போஜ இளவரசனின் கல்விக்கு வேண்டிய பின்புலத்தை உருவாக்கியவர் யார்?  
 Who got Bhoja educated?  
 கோ ஭ோஜகுமாரஸ்ய ஶாஸ்திரயனே பியோக்தா?

(iii) எலிசக ராஜசஹாவத பூமினீயே குவரெக் ட?  
 ஒருநாள் அரசவைக்கு வந்த மனிதன் யார்?  
 Who came to the royal assembly on a certain day?  
 கோ நர ஏக்஦ா ராஜஸ்மாகாத: ?

(iv) ஓரி ஆடி வாகங்கை சிங்ஹலயத பரிவர்த்தனய கரந்தா.  
 அடிக்கோடிடப்பட்ட வாக்கியத்தைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்கக.  
 Translate the underlined sentence into English.  
 ரேஹாஷ்டித வாக்யஸ்ய ஸ்வமாஷாபிரிவ்தன் ஦ீயதாம்.

(v) ரதஞ்சா, ரதமௌதூரத பூமினீ தைநைத்தாவ சூலைவீ குவர ஆகாரயகின் ட?  
 அரச மாளிகைக்கு வந்தவருக்கு அரசன் எவ்வாறு மதிப்பளித்தார்?  
 How did the king treat the person who came to the royal palace?  
 ராஜமந்஦ிரமாகதவிப்ர ராஜ க஥் ஸத்குதவான்.

## II කොටස / පැග් 2 / Part II

- |   |  |
|---|--|
| <p>(அ) நல்வரம் ஏனையில் அதுரின் பகுக் கூடும் கரண்த.</p> <p>(ஆ) நவதர்மநால்களுள் ஜூந்தின் பெயர்களைத் தருக.</p> <p>(அ) Name <b>five</b> texts that belong to the <i>Navadharma</i> literature.</p> <p>(அ) நவ஧ர்மயந்தேஷு பञ்சநாமானி லி஖்யதாம்।</p>                                       | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(அ) வர்கஸங்கிலவு பிலிலெ ஹைன்லீல்க் கரண்த.</p> <p>(ஆ) சரகசம்ஹாரிதை பற்றிய அறிமுகமொன்று தருக.</p> <p>(இ) Give an introduction to the <i>Carakasamnhitā</i>.</p> <p>(ஆ) சரகஸ்ஹிதா பிரதி பூர்விகா ஸம்பாட்டதாம்।</p>  | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(இ) தெங்கின்கோஸ்துயை ஹலுவன சிட்டிவாஸ்து பஞ்சுவகய எக்லீன்தன்.</p> <p>(இ) ஜோதிஷ சாஸ்திரத்தில் வரும் ‘சித்தாந்த பஞ்சக’த்தினை எடுத்துக்காட்டுக.</p> <p>(க) Give the five principles found in astrology.</p> <p>(இ) லி஖்யதாம் ஜ்யோதிரஶாஸ்த்ய ஸி஦்஧ாந்தபஞ்சகம்।</p>                    | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(இ) கடூகாலு கெஷ்டுயை கென்வின்கென் செவிய அரயன்தன.</p> <p>(ஈ) உரைநடைக் காவிய இலக்கியப்பரப்பில் தண்டி ஆற்றிய பணியை மதிப்பிடுக.</p> <p>(ங) Evaluate the place occupied by <i>Dandin</i> in the Sanskrit prose literature.</p> <p>(இ) ஗யகாவ்யக்ஷேತ்ர டிண்டன: ஸேவா ஸமாலோच்யதாம்।</p>   | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>4. (அ) ரபந்தே கற்ற அதியனயை நீர் ஹைகி புயைதன பகுக் கூடும் கரண்த.</p> <p>(ஆ) உபதேச நூல்களைப் படிப்பதனால் பெறக்கூடிய பயன்கள் ஜூந்தினைக் குறிப்பிடுக.</p> <p>(இ) Name <b>five</b> benefits that studying the didactic fables.</p> <p>(ஆ) உபதேசகथாத்யயை பञ்சப்ரயோஜநானி லி஖்யதாம்।</p> | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(அ) மஹாகவி காலிதாசர் இயற்றிய கண்டகாவியமொன்றைப் பற்றி எழுதுக.</p> <p>(இ) Give an introduction to a <i>Khaṇḍakāshya</i> composed by Mahākavi Kālidāsa.</p> <p>(ஆ) மஹாகவிகாலி஦ாஸேன விரசிதம் ஏக் க்வண்டகாவ்ய பிரதி ஸங்ஜாபன் ஦ீயதாம்।</p>   | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(இ) இந்தைகளுக்கு ஹலுவன வரித பகுக் கூடும் கரண்த.</p> <p>(இ) சம்ஸ்கிருதய நாடகங்களில் வரும் ஜூந்து கதாபாத்திரங்களைப் பெயரிடுக.</p> <p>(க) Name <b>five</b> characters found in Sanskrit plays.</p> <p>(இ) இந்தையை பञ்சாரிதானி ஸஂலக்ஷ்யதாம்।</p>                                     | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |
| <p>(இ) ஆராம சூலேஸும்கட அநால பூதாத கெஷ்ண பகுக் கூடும் கரண்த.</p> <p>(ஈ) ஆராமத்திட்டங்களின் ஜூந்து பண்புகளை எடுத்துக்காட்டுக.</p> <p>(ங) Give <b>five</b> basic features of an <i>arama</i> plan.</p> <p>(இ) ஆராமவிவானஸ்ய பञ்சமுख்யக்ஷணானி லி஖்யதாம்।</p>                             | <p>(கேள்வி 05 பீ.)<br/><b>(05 புள்ளிகள்)</b><br/><b>(Marks 05)</b></p> |

### III කොටස/ පැකුති III / Part III

5. (අ) සමාස පිළිබඳ හැදින්වීමක් කොට එකිනෙක ප්‍රහේදයන්ට උදාහරණය බැහින් දක්වන්න. (ලක්ෂණ 05 ඩී)  
 (ආ) සමාසන්කරණ පූර්ණ අඩ්‍රිමුකම් ජේය්තු අවබෝධනයෙන්තුම වෙළුපාට්ටේක කාණ්ඩාකුම වගකයිල් ඉතාරණන්කරු තරුක. (05 ප්‍රාග්‍රාමිකයින්)  
 (ඇ) Give a brief introduction to the compounds and illustrate with examples different types of compound. (Marks 05)  
 (ඇ) සමාස ප්‍රති සංඝාපන කුත්‍රා තත් ප්‍රමේදානා ප්‍රත්‍යේකමුදාහරණ දීයතාම්.
- (ඇ) පහත සඳහන් පදවල ධාතු දක්වන්න. (ලක්ෂණ 05 ඩී)  
 (ඇ) පින්වරුම ජෞර්ජිකානීන් බිජෘයාධිකලා ගුණුත්තුකාට්ටුක. (05 ප්‍රාග්‍රාමිකයින්)  
 (ඇ) Give the roots of the following words. (Marks 05)  
 (ඇ) ප්‍රද්‍රාපද්‍රේෂු ටාත්වා ලිඛ්‍යතාම්.  
 අහසතු | තාවාස | රච්‍යති | තුෂ් | ප්‍රණමති |
- (ඇ) පහත දැක්වෙන තද්දිත හා කාදන්ත පද වෙන වෙන ම නම් කරන්න. (ලක්ෂණ 05 ඩී)  
 (ඇ) ක්‍රේමී කාට්ටප්පාට්ටුන්ල ජෞර්ජිකානීල තත්ත්තිත ජෞර්ජිකානීයුම කිරුතන්ත ජෞර්ජිකානීයුම තනිත්තත්තින් ගුණුතුක. (05 ප්‍රාග්‍රාමිකයින්)  
 (ඇ) Separate the following words into participles and derivative nouns. (Marks 05)  
 (ඇ) පුත්‍රු පුත්‍රා ලිඛ්‍යතාම් නිර්දිශ් - තද්දිතපදානී තත්ත්ව කුදන්තපදානී |  
 ගන්තු | කර්ත්‍ය | ගැටුම | බස් | දක්ෂතා |  
 මධුරු | තුෂ්‍ය | නාගරික | ගම්‍යමාන | ගතවතු |
- (ඇ) පහත සඳහන් ආබ්‍යාතපදවල කරනාකාරක රුප ලියන්න. (ලක්ෂණ 05 ඩී)  
 (ඇ) පින්වරුම බිජෘයාධිකානීන ජේය්විනෙ බැංශවන්කාලාත් තරුක. (05 ප්‍රාග්‍රාමිකයින්)  
 (ඇ) Give the active form of the following verbs. (Marks 05)  
 (ඇ) ප්‍රද්‍රාපද්‍රාතපදානා කර්තුකාරකරුපාණ ලිඛ්‍යතාම්.  
 කියුතේ | බුද්‍යසේ | නීයේ | අලිඛ්‍යත | පත්‍රේතේ |
6. **අද්‍රොහः සර්ව්‍යාත්‍යු කර්මණ මනසා ගිරා |**  
**අනුග්‍රහ්‍ය දානं ත සතා ද්‍ර්මः සනාතනः ||**  
 එව් ප්‍රාය්‍ය ලොකෝද්‍ය මනුශා: බහිපෙෂලා: |  
 සන්තස්ත්වීවාප්‍යමිත්‍රේද්‍යා ප්‍රාසේෂු කුව්තී ||  
 ආත්මන්‍යපි න විශ්වාසස්තතා බ්‍රවති සත්‍සු ය: |  
 තස්මාත්සත්‍සු විශ්වාස සර්ව: ප්‍රණයමිඛ්‍යති ||
- (ඇ) ඉහත සඳහන් පදනුය කියවා තේ ගැළපෙන මාත්‍රකාවක් දී යෙන් ඉරි ඇදි වෙන සනරෙහි සරල අර්ථය ද දක්වන්න. (ලක්ෂණ 05 ඩී)  
 (ඇ) තර්ප්පාට්ටුන්ල මුණ්‍යා කොළොකංකාලායුම බාජිත්තු මිත්ත්‍රාප පොරුත්තමාන තැලෙප්පොන්නැයක කොටුත්තු ක්‍රේමී කොඩ්ටප්පාට්ටුන්ල නාන්කු ජෞර්ජිකානීයුම කරුත්තෙත්ත තරුක. (05 ප්‍රාග්‍රාමිකයින්)  
 (ඇ) Read the three stanzas given above, give a suitable caption and give the meaning of the underlined words. (Marks 05)  
 (ඇ) මුණ්‍යා ද්‍රාව්‍යා ද්‍රාව්‍යා ප්‍රාය්‍ය තද්දිතවනානා සර්ව්‍යාත්‍යු තත් දීයතාම්.

- (அ) மேனி பலமு பட்டாயே ஒரை - லேசை கைவெளி கொடு சென் விரைவேன் வெட்டு எக்வின்ன. (லேசை 05 பி)
- (ஆ) இதிலுள்ள முதலாம் செய்யுளின் பெரிய-சிறிய (குரு - ஸ்ரு) என்பதைக் குறிப்பிடுவதுடன் கண ரீதியில் அவற்றை வகுத்துக் காட்டுக. (05 புள்ளிகள்) (Marks 05)
- (b) Scan the first verse given above in terms of *ganas*.
- (அ) உபரி-த்த பிரதமஸ்தோகே ஗ுரு-லघுமேட் ஸ்தலக்ஷ்ய ஗ணஶ: வி஭ஜ்யதாம்।
- 
- (இ) ஜ்ஞேயவேல்க்கீல பட்டாய கியூவீலேன் ஒலி கென் அர்ப்பன வாக்கை பக்கின் லை எக்வின்ன. (லேசை 05 பி)
- (ஈ) மேலுள்ள மூன்று செய்யுட்களினதும் கருத்தினை ஜந்து வாக்கியங்களில் தருக. (05 புள்ளிகள்) (Marks 05)
- (c) Write the meaning of the above three stanzas in five sentences.
- (இ) பூர்வீக்காக்காதை ஏழைதார்ச் சுந்வாக்யை: ஦ீயதாம்।
- 
- (ஓ) நெவன பட்டாயே அந்வய லை எக்வின்ன.
- (ஈ) மேலுள்ள மூன்றாவது செய்யுளை அன்வயப்படுத்தி (கொண்டுகூட்டி) பொருள் விளங்குமாறு சொற்களை ஒழுங்குபடுத்தி) எழுதுக. (05 புள்ளிகள்) (Marks 05)
- (d) Construe the third verse given above.
- (இ) தூதீயங்காக்கஸ்ய அந்வய லிருவதாம்।

\* \* \*